



وزارت مالیه - ریاست خزاین

فورم - 3 خریداری نقدی

بخش الف. (این بخش باید توسط دفتر تدارکات خانه پری گردد)					
1. شماره امر خریداری	2. وزارت / ارگان	3. تاریخ صدور	4. شماره پیشنهاد خریداری	5. شماره هویت قرار داد	
۱۷	کمیسیون دسترسی به اطلاعات / مدیریت عمومی تدارکات	۱۳۹۹-۰-۲۲			
6. کد حسابداری (تخصیص)					
کود ارگان (4)	کود پروژه (6)	کود برنامه (3)	کود وجه (5)	کود تصنیف (3)	
۱۵۵۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰	۵۵۱	۱۰۰۰۰۰	۲۹۲	
9. شماره	10. توضیحات	11. کد تصنیف (5)	12. مقدار	13. واحد	14. قیمت فی واحد
1	جنراتور 17.6 کیلو وات دیزلی	۲۵۹۲۰۵	1	پایه	482000
					15. قیمت مجموعی
					482000
16. مجموع عمومی					
482000					
17. راپور رسید (1)		18. راپور رسید (2)		19. راپور رسید (3)	
بخش ب. مرور و منظوری					
20. مدیر عمومی تدارکات (امضا و تاریخ)	21. مدیر دفتر مالی (امضا و تاریخ)	22. مرجع باصلاحیت (امضا و تاریخ)	23. تصدیق قرار دادی (امضا و تاریخ)		
بخش ج. (این بخش توسط کنترلر مالی خانه پری گردد).					
24. کنترلر مالی (امضا و تاریخ)					
25. ملاحظات					
<p>به اساس یک ورق پیشنهاد امریت اداری و خدمات و حکم نمبر (180) مورخ 29/ 3/ 1399 مقام محترم کمیسیون سه ورق استعلام معیاری و دو ورق جدول مقایسوی بابت خریداری یک پایه جنراتور که پول آن حاوی مبلغ 32000 -افغانی میگردد. به حساب نمبر 1001202260311 به اسم شرکت امید صدیقی در میوند بانک قابل انتقال بوده و اسناد آن غرض ویژه اصولی به مدیریت عمومی کنترلر مالی ارسال گردید.</p>					





Standard Evaluation Report for RFQs
سند معياري گزارش آرزيباي براي درخواست نرخ گيري

تاريخ: 1399-5-4
توضیح تدارکات:

Date of quotation تاريخ کويشين	access to information commission کمیسیون دسترسي به اطلاعات	# RFQ Reference شماره درخواست نرخ گيري
1399-5-4	WB/FPMRII	1399-4-2

1- Project name and budgetary details :

Estimated cost قيمت تخميني :	Details of Items procured تشریح خریداري اجناس	Project description مرجع فرمايش دهنده	procurement مديريت عمومي تدارکات
AF	خریداري یک پایه جنراتور	امريت اداري و خدمات	Access to information commission کمیسیون دسترسي به اطلاعات

2:- list of Items

The Items shall comply with following technical

Read	Description & condition تشریح و شرایط	Item جنس	NO
	خریداري یک پایه جنراتور 17.6 كيلو وات اتومات، بی صدا پریکنکس ساخت انگلستان یا معادل آن	خریداري یک پایه جنراتور	1

3:-Number of suppliers to whom RFQ sent:- 3

تعداد عرضه کننده گان که برایشان درخواست نرخدهی داده شده: 3

جدول مقایسوی در مورد: خریداري یک پایه جنراتور 17.6 كيلو وات اتومات، بی صدا پریکنکس ساخت انگلستان یا معادل آن

Bidder (3) داوطلب (3)	Bidder (2) داوطلب (2)	Bidder (1) داوطلب (1)	تعداد	Description of Items تشریحات اجناس	NO
قیمت فی واحد 549780	قیمت مجموعی 500000	قیمت فی واحد 500000	قیمت مجموعی 482000	جنراتور	1
549,780	500,000	500,000	482,000	مجموعه به افغانی	10
				مالیات 2%	11
				قیمت مجموعی با مالیات	

4--Ranking of offers of responsive bidders according to quoted rates in Afs

درجه بندی آفرهای داوطلبی نظر به قیمت ارائه شده به افغانی :

Ranking / درجه بندی			
3	2	1	Lots NO
شركت نور مصطفی لمیتد	فروشگاه پسران احمدی	شركت امید صدیقی	اسم شركت
549780	500000	482000	قیمت ارایه شده به افغانی
کابل	کابل	کابل	آدرس

4:-Award recommendation

پیشنهاد اعطا:-

based on above comparison table of rates & technical specification the purchasing committee expresses its views & opinions on lot wise as below:

نادر نظر داینت جدول مقایسوی قیمت ها و مشخصات فنیکی ارائه شده دو اطلبان (شركت امید صدیقی) با ارائه قیمت مجموعی مبلغ 482000 (چهار صد و هشتاد و دو هزار) افغانی، به نسبت ارزانتر از دو اطلبان دیگر و در صورت مطابقت مشخصات ارائه شده متجانب مديريت عمومي تدارکات تائید و بدین وسیله هیئت آرزيباي نظر خویش را قرار ذیل نه لات متذکره چنین ابراز میدارد .

As (شركت امید صدیقی) has given the lowest quoted price for the RFQ NO: PPU/GN/02/95 482000 therefore the contract could be awarded for mentioned Supplier.

نظر به جدول مقایسوی فوق (شركت امید صدیقی) با ارائه قیمت مجموعی مبلغ 482000 (چهار صد و هشتاد و دو هزار) افغانی در مطابقت با مشخصات فنیکی ارائه شده متجانب مديريت عمومي تدارکات و در صورت منظوری مقام محترم کمیسیون برنده آرزيباي و قرارداد میتواند با ایشان عقد گردد .
نوت: آرزيباي هذا در دو نقل ارسال فر تیب گردیده که نقل اول به بخش مالی و نقل دوم به مديريت تدارکات ارسال شده است.

(Signed by evaluation committed on)

Signature:- امضا	Position :- وظیفه	Name : اسم
	کارمند امریت مالی و حسابی	سید بارک میاز
	کارمند امریت آگاهی عامه	اکسبار رویش
	کارمند امریت رسیده به شکایات	ناظر حسین نابل

Approved by

منظور شده توسط:

Signature.....



جمهوری اسلامی افغانستان
 کمیسیون دسترسی به اطلاعات
 ریاست عمومی دارالانشاء
 مدیریت عمومی تدارکات
 سند معیاری



درخواست نرخ دهی
 تهیه اجناس و خدمات غیرمستوری
 (در مورد خریداری یک پایه جنراتور برای کمیسیون)

۳۴
 ۱۷۴
 ۲۲۵
 ۹۹

شماره درخواست نرخ دهی (29)
 تاریخ صدور درخواست نرخ دهی

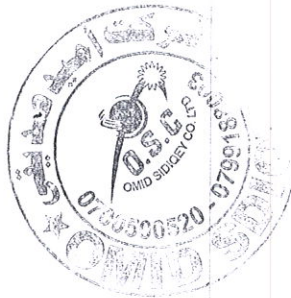
1399/4/2



به: شرکت امید سیدی

تاریخ: اول - اسفند - 1397

- (1) مدیریت عمومی تدارکات، کمیسیون دسترسی به اطلاعات تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
 - (2) آفر سرپسته شما الی یا قبل از آن به دفتر تسلیم داده شود.
 - (3) آفرها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای هر در مورد خریداری یک پایه جنراتور برای کمیسیون { نشانی شده باشد.
 - (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
 - (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
 - (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است.
 - (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسؤلیت در قبال داوطلب تهیه/ ارائه کننده ندارد.
 - (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
 - 2- نمبر تشخیصیه مالیه؛
 - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه امضاء شده باشد. معینیت مالی ریاست عمومی خزانین وزارت کنترل کمیسیون دسترسی به اطلاعات
- نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری: سید شفیق موسوی
وظیفه کارمند: مسؤل تدارکات مشورتی و غیر مشورتی
امضاء:



جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم اقلام	تشریح یا مشخصات تخنیکي اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	جنراتور (kw) (17.6) کیلووات	اتومات و بی صدا پریکینگس ساخت انگلستان یا معادل آن	پایه	1	۴۸۲۰۰۰	۴۸۲۰۰۰
مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات:						
مجموع قیمت به حروف بدون مالیات:						
مجموع مبلغ مالیات به ارقام:						
مجموع مبلغ مالیات به حروف:						
مجموع مبلغ به ارقام بشمول مالیات: چارصد و هشتاد و دو هزار امانت ۴۸۲۰۰۰						
مجموع مبلغ به حروف به شمول مالیات: چارصد و هشتاد و دو هزار امانت						
مدت تحویلی و تکمیل (روز، هفته یا ماه) اجناس / خدمات از تاریخ صدور امر خریداری: موجود						
مدت ضمانت (وارنتی / گرننتی) بعد از تاریخ اكمال:						
اسم تهیه / ارائه کننده: محمد کامرانی			مهر تهیه / ارائه کننده			
اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه / ارائه کننده: فرید						
امضای شخص یا نماینده تهیه / ارائه کننده: <u>Saridseediqa</u>						
تاریخ: اول - اسد - ۱۳۹۷						

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مودل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گرد.

نوع جنراتور ذکر شده انگلیسی با یوس سعه اجنی Perkins دد سومی Leroy som
ساعت زمانه

مشخصات تخنیکي اجناس

شماره	اقلام	مشخصات
1	جنراتور (kw) (17.6) کیلوات	اتومات و بی صدا پریکینگس ساخت انگلستان یا معادل آن

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات نمی باشد.
- (2) تهیه اجناس باید در ظرف از تعداد را به ارقام و حروف شورسید (روز هفتمه سر از تاریخ صدور امر خریداری، تکمیل کرده.
- (3) بعد از اكمال خدمات غیر مشورتي / تهیه اجناس، تهیه/ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (4) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری در مقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتي تهیه شده صورت می گیرد.
- (5) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:
 - 1- تهیه/ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛
 - 2- تهیه/ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.
 - 3- هرگاه در اجناس اكمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
 - 4- هرگاه تهیه/ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
- (6) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی / گرتتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

روش و معیار های ارزیابی

ارزیابی آفرها

- (1) قبل از ارزیابی مفصل نرخ ها، فرمایش دهنده باید تشخیص نماید که آفرها:
 - 1- با شرایط و معیار های مندرج این درخواست نرخ گیری مطابقت دارد؛
 - 2- طور یکه لازم است امضا و مهر شده است.
- (2) آفر جوابگو آفر است که بعد از ارزیابی، معیار های کیفی و تخنیکي و شرایط مندرج این درخواست نرخ گیری در آن رعایت گردیده باشد.
- (3) فرمایش دهنده طور ذیل ارزیابی مالی را انجام می دهد:
 - 1- ارزیابی برای اقلام یا اجزاء صورت می گیرد؛



2- هر گونه اشتباهات محاسباتی اصلاح می گردد:

3- تخفیفات غیر مشروط پیشنهاد شده محاسبه می گردد:

4- اعمال هر گونه ترجیح داخلی

(4) آفر های غیر جوابگو رد گردیده، بعد از آن نمیتواند با اصلاح اشتباهات غیر محاسباتی یا انحرافات جوابگو ساخته شود.

(5) هیچ نوع مذاکره با داوطلبیکه نازلترین قیمت را پیشنهاد نموده یا داوطلب دیگر صورت گرفته نمیتواند.

(6) داوطلب مکلف نیست که منحیث شرایط برای اعطاء مسؤولیت های را که در اسناد درخواست نرخ دهی تصریح نشده اند، مانند تغییر در قیمت یا تعدیل در سند ارائه نرخ بپذیرد.

اصلاح اشتباهات محاسباتی

(1) اشتباهات محاسباتی طور ذیل تصحیح می گردد:

- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسباتی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسباتی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسباتی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.

با احترام

(سعید بارک مبارز)

(احسان رویش)

(ناظر حسین نایل)



سند معیاری درخواست نرخگیری برای تدارکات اجناس و ارائه خدمات غیر
مشورتی
NPA/PPD/RFQ/01

جدول اقلام و قیمت ها



شماره	اسم اقلام	تشریح با مشخصات تخنیکی اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	جنراتور (17.6) (kw) کیلووات	اتومات و بی صدا پریکینگس ساخت انگلستان یا معادل آن دپنی پاورنس جدید	پایه	1	AF 85000	AF 585000
مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات:						
مجموع قیمت به حروف بدون مالیات:						
مجموع مبلغ مالیات به ارقام:						
مجموع مبلغ مالیات به حروف:						
مجموع مبلغ به ارقام بشمول مالیات: - AP 596700						
مجموع مبلغ به حروف به شمول مالیات: - پنج لک و نود و شش هزار و هفت صد افغانی						
مدت تحویلی و تکمیل (روز، هفته یا ماه) اجناس / خدمات از تاریخ صدور امر خریداری:						
مدت ضمانت (وارنتی / گرنٹی) بعد از تاریخ اكمال:						
اسم تهیه / ارائه کننده: شرکت آب گیزنده						
اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه / ارائه کننده: حضرت شیخ نور						
امضای شخص یا نماینده تهیه / ارائه کننده:						
تاریخ: 1399.4.28						



0797200748

یادداشت: فرمایش گیزنده کابی رهنمود، ساخت و مودل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گرد.

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم اقلام	تشریح با مشخصات تخنیکي اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	جنراتور (kw) (17.6) کیلووات	اتومات و بی صدا پریکینگس ساخت انگلستان یا معادل آن FG Wilson 221kVA	پایه	1	787000	787000
جمع قیمت به ارقام بدون مالیات:						787000
جمع قیمت به حروف بدون مالیات:						هفت صد و هشتاد و هفت هزار لری
جمع مبلغ مالیات به ارقام:						
جمع مبلغ مالیات به حروف:						
جمع مبلغ به ارقام بشمول مالیات:						
جمع مبلغ به حروف به شمول مالیات:						
دت تحویلی و تکمیل (روز، هفته یا ماه) اجناس / خدمات از تاریخ صدور امر خریداری:						
دت ضمانت (وارنتی / گرنتی) بعد از تاریخ اكمال:						
مهر تهیه/ارائه کننده			مهر تهیه/ارائه کننده:			
			شرکت بشیری لیمیټد فواید لری  ۱۳۹۹.۵.۱			
مهر شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ارائه کننده:						
ضای شخص یا نماینده تهیه/ارائه کننده:						
ریخ:						

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مدل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گرد.

Omid Sidiqey

CO. LTD



شرکت امید صدیقی

5kva To 2000 Kva Perkins Generators.

فروشنده: انواع جنراتورهای انگلیسی و جاپانی از 5 الی 2000Kva

Add: Qawai Markaz Kabul Afghanistan

آدرس: قوای مرکز کابل افغانستان

0093(0)700500520 / 0093(0)799188003

E-mail: Faridsediqey@yahoo.com

Date 1399/5/21 تاریخ

انویس INVOICE

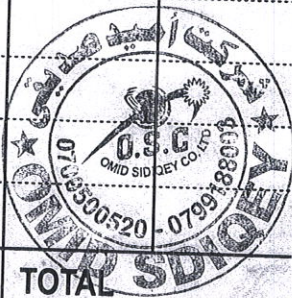
No 765

Mr/M/s.

مکتوب در دسترس است

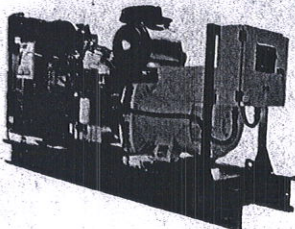
محترم

مبلغ AMOUNT	قیمت U/PRICE	تعداد QTY.	تفصیلات DESCRIPTION	شماره No
482000 Af\$		1	Generator 22 KVA 17.6 KW Perkins made in UK	1
				2
				3
				4
				5
				6
				7
				8
				9
				10
				11
				12
				13
				14
				15
482000 Af\$	TOTAL			مجموع



Name: Beel

جنس فروخته شده به هیچ صورت واپس گرفته نمیشود



Perkins®

LERROY SOMER

GHADDAR MACHINERY CO.

اجناس خود را به صورت کامل و سالم تسلیم شدم
Receiver's Signature امضاء گیرنده

امضاء نماینده شرکت امید صدیقی
For Omid Sidiqey Co Ltd